

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Miércoles 14 de abril de 1971  
AÑO LXXI.—Número 21.555

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 4 pesetas

Por primera vez

## Desembarco en Tarragona de crudos españoles

### De las extracciones producidas del suelo de aquella provincia

#### Por un total de 3.120 toneladas

Tarragona, 14.—Por primera vez en la historia del puerto de Tarragona han sido desembarcados crudos de petróleo que no son sólo españoles, sino que han sido extraídos del propio suelo provincial, si bien el petróleo proviene de las profundidades del mar, a unos dos mil metros bajo el agua, y de las prospecciones que se realizan en San Carlos de la Rápita. Las cantidades descargadas del buque tanque «Campo-0» en el pantalán de «Asesa» han sido de 3.120 toneladas. También han sido descargados crudos de petróleos venezolanos del buque noruego «Enduro», portador de 24.952 toneladas y del buque tanque español «Bilbao», 32.582 toneladas cargadas en Maracaibo.—Cifra.

## EN ARGENTINA CRECE LA EXPECTATIVA en torno al regreso de Perón

### Sobre la restitución de los restos de Eva Perón, Lanusse manifiesta que ello constituye uno de los motivos de preocupación del actual Gobierno

## Por su parte, Paladino se niega a hacer comentarios sobre su entrevista con Perón en Madrid

Buenos Aires, 14.—Crece por momentos la expectativa en torno al discutido regreso de Perón, tema primordial en la serie de peticiones expuestas por los dirigentes sindicales en la prolongada entrevista mantenida ayer con el primer mandatario, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, quien les aseguró que «ningún argentino que realmente desee contribuir positivamente a la solución de los grandes problemas nacionales será marginado por el Gobierno».

### NO HABRA PACTOS CON LA VIOLENCIA

Ratificó Lanusse una vez más la

convocatoria formulada a la ciudadanía el 23 de marzo último en nombre de la junta de comandantes en jefe que no establece limitaciones ni exclusiones de ninguna especie: «Eso sí—subrayó—debe quedar bien claro un concepto fundamental: El Gobierno controlará todos los medios a su alcance para hacer efectiva esa intención, pero bajo ningún concepto pactará con la violencia, ni con quienes pretendan imponer a la Argentina regímenes reñidos con el objetivo esencial de la revolución, que es establecer una democracia eficiente y auténtica basada en el respeto de la voluntad popular libremente expresada en la justicia».

Con relación a la restitución de los restos de Eva Perón —otra petición de la Central Obrera— el presidente de la República expresó que ello «constituye uno de los motivos de preocupación del actual Gobierno», agregando que desde hoy podía adelantarse que en la medida que ello dependa del Gobierno los restos de ningún argentino serán privados del derecho de reposar en su patria».

### LOS RESTOS DE EVA PERON

En cuanto al estatuto de los partidos políticos, señaló el Jefe del Estado que «se va a asegurar el juego limpio, entendiéndose como parte de ese procedimiento que los partidos políticos sean los auténticos representantes de la voluntad popular».

### PARTIDOS POLITICOS

Por su parte, el secretario general de la Conferencia General del Trabajo, José Rucci, declaró a los periodistas luego de su entrevista con el teniente general Lanusse que el primer magistrado les había manifestado, «aunque no asegurado» que el regreso de Perón a la Argentina «es un problema que se va a resolver porque las Fuerzas Armadas así lo quieren».

Y sobre la devolución de los restos de Eva Perón, señaló Rucci que «en ese aspecto también es propósito de las Fuerzas Armadas que todos los argentinos cuyos restos se encuentran en el extranjero, vuelvan al suelo patrio».—Efe.

### PALADINO NO COMENTA SU ENTREVISTA CON PERON

Madrid, 14.—El delegado peronista

en Argentina y secretario del «Movimiento Justicialista» Jorge Daniel Paladino, se ha negado a hacer cualquier tipo de comentario respecto a la entrevista mantenida ayer con el general Perón.

El señor Paladino se encuentra desde ayer en Madrid con el objeto de informar al general Perón sobre

el ofrecimiento hecho recientemente por el presidente argentino, general Lanusse, para que el general pueda regresar a su país.

El señor Paladino abandonó hoy el hotel poco después de la una de la tarde trasladándose a la residencia del general Perón para proseguir sus conversaciones.—Cifra.

### TRAFICO

## Fueron 120 los muertos, 2.773 los heridos y 1.767 los accidentes en Semana Santa

Madrid, 14.—Mil setecientos sesenta y siete accidentes de tráfico se produjeron en España en las pasadas vacaciones de Semana Santa, del 3 al 12 de abril, según datos de la Jefatura Central de Tráfico. Estos accidentes produjeron ciento veinte muertos y dos mil setecientos setenta y tres heridos, cifra inferior a los ciento cuarenta y ocho muertos y tres mil siete heridos en los mismos días de 1970. El año pasado, el número total de accidentes fue de mil novecientos diez.—Cifra.



Madrid.—Jorge Daniel Paladino, delegado en Argentina del expresidente Perón y titular del Movimiento Nacional Justicialista (peronistas), ha llegado a Madrid para entrevistarse con Perón. En el aeropuerto fue recibido por Isabel de Perón y tras pasar las formalidades de vacunación y aduanas emprendió rumbo a la capital.—(Foto Europa Press.)

## LOS MAS SIGNIFICADOS CABECILLAS DE ORGANIZACIONES SUBVERSIVAS VASCAS, DETENIDOS

### Intensa labor policial desplegada en los últimos meses

San Sebastián, 14.—Una intensa y eficaz labor han desplegado las fuerzas de Policía durante los últimos meses para demostrar la trama subversiva que se había puesto en evidencia a través de la copiosa propaganda clandestina distribuida los meses de noviembre y diciembre del pasado año y de las alteraciones de orden público que padeció la provincia en aquellas fechas.

### DETENIDOS

Esta labor ha culminado con la puesta a disposición de la autoridad judicial de los más significados cabecillas de las diversas organizaciones subversivas, según fuentes policiales.

En primer lugar, se logró la detención de nueve personas, miembros de las llamadas «comisiones interbancarias», dando fin con ello a una serie de paros que se producían en las entidades bancarias que, en una provincia con tan intensa vida industrial

y comercial, ocasionaban sensibles perjuicios al normal desarrollo de las actividades económicas.

### «COMANDO DE ACCION»

Posteriormente se detuvo a 25 responsables del llamado «comando de acción» que, durante el tiempo que duró el proceso de Burgos realizaron actos de vandalismo en San Sebastián y alrededores, tales como rotura de lunas, vuelco de automóviles y diversos daños en el ornato de la ciudad.

### INSPIRACION COMUNISTA

De las investigaciones practicadas se ha podido llegar a la seguridad de que la inspiración decisiva en las actividades subversivas de finales de 1970 ha sido claramente comunista, si bien dentro de esta línea se han delimitado dos marcadas tendencias. Una de ellas es la del Partido Comunista de Euzkadi, que tradicionalmente incita a la subversión, y otro mucho más reciente: el Movimiento Comunista Vasco (komunistak), cuyos adeptos se reclutan en el ámbito juvenil. El partido comunista vascueto está en línea del partido comunista español que preside Santiago Carrillo.

### ONCE DETENIDOS

De esta organización clandestina se ha desarticulado su comité provincial, con la detención de once de sus miembros.

«Komunistak» (Movimiento Comunista Vasco) es un grupo disidente de la «ETA», que se desgajó de ella en 1967 y sobre el cual aún no se había ejercido ninguna acción policial. Ideológicamente es de orientación prochina, mucho más agresivo que el anterior y que, amparándose en su origen vasco, adquirió importancia entre la juventud de Guipúzcoa, a la que orientaba hacia el marxismo-leninismo.

### ONCE MAS

Once de los más caracterizados de esta rama política, notoriamente influyente sobre las llamadas «comisiones obreras», fueron detenidos.

En el transcurso de las actuaciones reseñadas se han ocupado una gran cantidad de folletos, hojas subversivas y libros de ideología marxista, traídos clandestinamente por los detenidos en sus frecuentes viajes a Francia para mantener contacto con sus correligionarios. Igualmente se han intervenido cinco máquinas de escribir y dos multicopistas, utilizadas para confeccionar propaganda.—Cifra.

## LA BOLSA

### Menos firmeza

Madrid, 14.—La sesión de hoy, miércoles, continuó en la misma línea de la jornada anterior, si bien se observó una menor firmeza en su conjunto. El sector bancario sigue ofreciendo alzas de interés, casi generalizadas, mientras que el eléctrico continúa acusando irregularidad, con retrocesos de escasa cuantía. El conjunto general del mercado estuvo sostenido, con numerosas repeticiones de cambio.

De un total de III clases de valores contratados en renta variable, 41 suben, 36 bajan y 24 no varían. Índice general de la sesión: 104,42 contra 104,70.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 14.—En medio de un ambiente de abandono y desgana ha operado la Bolsa bilbaína motivando un repliegue en buen número de valores, con algunos quebrantos sensibles.

Cierre con papel generalizado.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 14.—Hubo flojedad en la sesión de Bolsa de hoy, con un

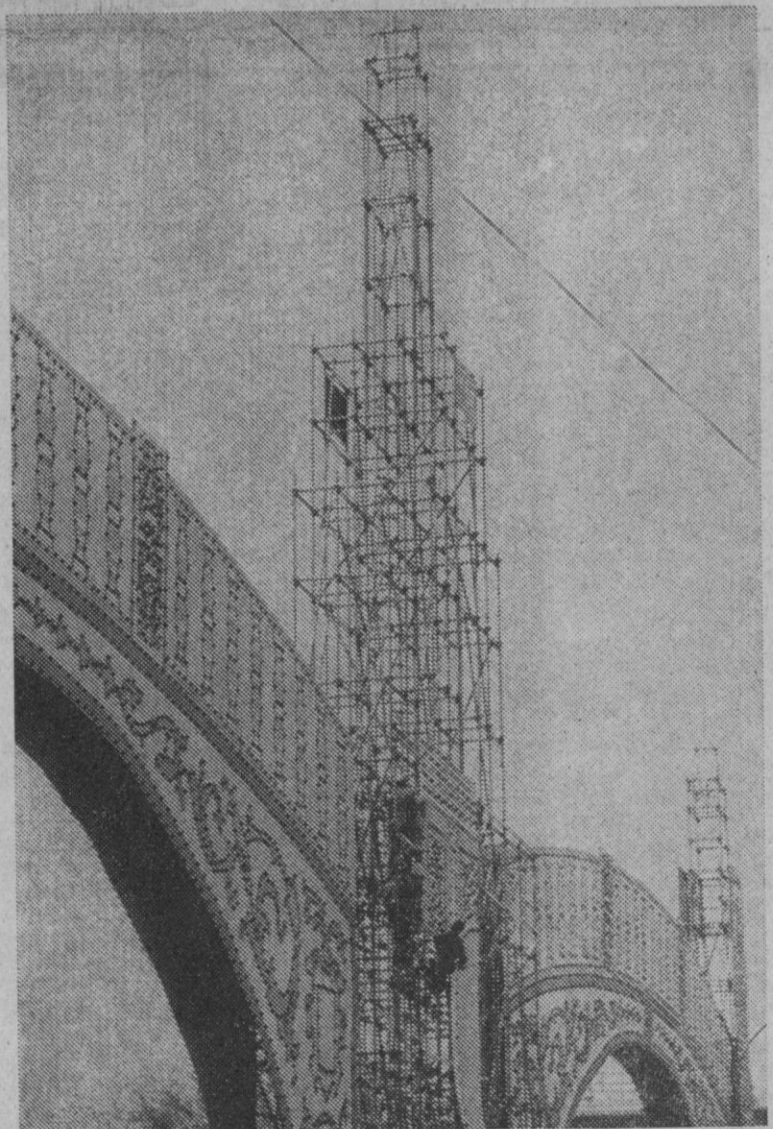
ligero descenso del índice general. El correo en que se operó con más firmeza fue el de fondos públicos.—Cifra.

## Juran sus cargos los nuevos gobernadores civiles

Madrid, 14.—Juraron hoy sus cargos de gobernadores civiles, Agustín de Asís Garrote, de la provincia de Alava; Jesús Gay Ruidiaz, de la de Albacete; Juan Aizpuru Azqueta, de la de Castellón; Martín Rodríguez Esteban, de la de Logroño; Claudio Colomer Marqués, de la de Santander, y Antonio Áige Pascual, de la de Tarragona, ante el ministro de la Gobernación, Tomás Garciano Goñi.

Asistieron a la ceremonia los ministros de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo, y secretario general del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda.—Cifra.

\*\*\*\*\*  
CONDUCTOR: Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.



Sevilla.—Los obreros se afanan en la construcción de stands de la feria sevillana de abril. La entrada a la feria será una reproducción de la plaza de España de Sevilla y tiene dos arcadas de sesenta metros cada una. Más de cuatrocientas casetas y setenta y cinco mil farolillos venecianos han sido instalados ya en el recinto ferial.—(Foto Europa Press.)

## Ha muerto a los dos años de haberle trasplantado el corazón

Washington, 14.—James E. Pounds, de 60 años, murió ayer en Stanford, estado de California, al cumplirse dos años desde que se le trasplantara el corazón, se confirmó esta mañana en Washington.

Con la muerte de Pounds sólo quedan ahora once personas de las 30 que recibieron nuevos corazones en el «Centro Médico de Stanford».—Efe.

## Que Portugal termine sus guerras coloniales Pide el Comité de Descolonización

Naciones Unidas, 14.—El Comité Especial de los 24 sobre descolonización pidió ayer al Consejo de Seguridad que tomara urgentemente «las medidas necesarias para asegurar que Portugal cese inmediatamente sus guerras coloniales en África y su uso de herbicidas y defoliantes».

Un proyecto de resolución aprobado mayoritariamente condenó también «todo uso de sustancias químicas por el Gobierno de Portugal», le instó a que detuviera este método de «guerra química y biológica» y apoyó la petición de alimentos y medicinas de un dirigente angolano.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## PROBLEMAS ARTESANOS

Dábamos cuenta ayer, en la sección de información local, de los cursos de bordado segoviano que van a realizarse en treinta localidades de la provincia, promovidos por Sección Femenina y Ordenación Rural.

Ya hemos destacado en otras ocasiones --y nos complace volver hoy sobre el tema-- que hay dos aspectos en esta actividad que nos parecen totalmente oportunos. Uno de ellos, que a través de los cursos de referencia en ya crecido número de mujeres de nuestras zonas rurales encuentran la posibilidad de obtener unas remuneraciones que compensen la falta de empleo, de estas trabajadoras en otras actividades. La segunda cuestión es que el aprendizaje o el perfeccionamiento, según los casos, de las labores artesanas permitirán que siga existiendo una tradición --como lo es ésta-- que tan arraigada ha estado siempre en el pueblo llano.

Lo que sería una lástima --de confirmarse las noticias oficiales que nos llegan-- es que una cooperativa artesana que venía funcionando con creciente éxito en uno de los pueblos segovianos se viese truncado por ciertas cuestiones relacionadas con el montaje burocrático de que "goza" el país. Antes de que el mal no tenga remedio, el cronista quiere pedir un poco --o un mucho-- de buena voluntad por parte de todos cuantos están interviniendo en este asunto para que el mismo se resuelva de la mejor forma. En caso contrario, es fácil prever que las mujeres que se integran en aquella agrupación quedarán desocupadas y, por lo tanto, sin posibilidades de encontrar otro trabajo.

Por lo tanto, sería halagüeño poder decir, dentro de poco, que junto a la puesta en marcha de estos cursos que se anuncian en treinta localidades de la provincia, el grave problema suscitado en esa otra actividad similar había quedado resuelto satisfactoriamente.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,06

### ALQUILERES

TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones, «Sierramar», teléfono 1447.

ALQUILO piso amueblado, próximo plaza Franco. Teléfono 3686.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción, euroleaguas. Ladreda, 18.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

BILLETES avión, ferrocarril; hoteles, excursiones, bodas, «Sierramar». Fernández Ladreda, 11. 1447.

NOVIOS: viajes de bodas, ocho días Canarias, Mallorca; hoteles, vacaciones. Año Santo en Compostela. Teléfono 1447.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRABAJO

NECESITO chica, buen sueldo. Avenida P. Claret, 18, 2.º, A.

SE necesita chico, Bar Las Jarritas.

SE necesita muchacha o señora, buen sueldo. Restaurante El Bernardino.

SE necesita asistenta. Cervantes, 29, tercero, derecha.

SE necesitan una o dos chicas buena presencia. Puerto Navacerrada, Teléfono 10.

SE necesita chico de 14 a 15 años. Puerto Navacerrada, Teléfono 10.

SE necesita muchacha. Jardinitos de San Roque, núm. 1, 2.º, C. Informes, tardes.

SE necesita señora o señorita para limpieza, buen sueldo. Restaurante Duque.

SE necesita chica fija. Almuzara, 13, segundo.

PARA hoteles en costa mediterránea precisamos mujeres en los diferentes servicios: comedor, cocina, plancha, recepción, etc. Escribir: Representaciones Hoteleras, Canuda, 20, entlo. Barcelona.

SE necesita asistenta. Teléfono 2199.

CHICA competente y formal, dormir cuatro días mínimo a la semana. Buen sueldo. San Facundo número 3, 2.º B.

SE precisa dependiente o ayudante mostrador. Bar Madrid.

SE necesita chica o señora para limpieza, fija. Restaurante Solaire.

NECESITO asistenta para matrimonio con tres niños mayores. Teléfono 1470, mañana.

SE necesita pinche de cocina. Razón, teléfono 5068.

### VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 3813.

MUEBLES Hernando fabrica y vende directamente a precios sin competencia; Alferez Provisional, 2. Exposición: Fernández Jiménez, 6.

VENDO Seat 1.500, toda prueba, barato. Razón, J. Maype.

VENDO casa bien situada con locales para negocio. Facilidades de pago. Plaza Resolana, 4. Teléfono 3542.

TRACTORES seminuevos todas potencias; garantía la misma que nuevos. Cecilio Martín. Turégano.

TRACTORES usados varias potencias, debidamente reparados y garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 23. Segovia.

TRACTORES usados de las mejores marcas, revisados y garantizados. J. Horcajo, S. A.

TRACTOR Ebro-183, motor Perkins 6 cilindros, 400 horas, como nuevo. Super-55, como nuevo. John Deere-717, como nuevo, y otros. Antes de comprar visite a Cecilio Martín, en Turégano (Segovia).

PALAS agrícolas e industriales. Pala Romero, como nueva. Atadoras Joipa. Guadañadoras y barras de tractor. Trillos León, con centrífugo. Cecilio Martín. Turégano.

TRACTOR Same, doble tracción y doble embrague. Pida una demostración sin compromiso. Cecilio Martín. Turégano.

SE vende piso nuevo, exterior, soleado, zona Santa Eulalia. Teléfono 5764.

VENDO piso. Paseo Ezequiel González, 5, 3.º A.

HIERBA empacada. Francisco. Santo Domingo de Pirón.

### GANADOS

CHOTOS y chotas suizas para recreo. Fodas las edades. Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 2719.

VENDO chotos y chotas de raza parlo-suiza «ratinos», de uno o dos meses. Plaza Alto Leones Castilla, 8.

VENDO vaca suiza abocada al tercero. Antonio Alonso. Gallegos.

VENDO 11 cerdos dos meses. Avenida José Antonio, 1 (carnicería).

VACA holandesa reciente del segundo, vende. Pedro Rodríguez. Arcones.

VENDO 20 cerdos destete. Paulino Llorente. Trescasas, núm. 14. Segovia.

SE venden tres vacas suizas, una novilla, dos burros y un macho. Razón: Juan San Juan. Valle de San Pedro.

VENDO 40 cerdos destete. Augusto Gómez. Otones.

VENDO vaca del primero, con o sin choto; 10 cerdos dos meses; motor Piva riego 2 caballos; 800 kilos pata Desiree para siembra. Delfín Barreras. Aldeanueva del Condal.

### PASTOS

SE arriendan pastos para reses lanares desde junio a los Santos. La Rumbona. Madrona.



# Información Local

## 498.880 PESETAS, SUPERAVIT DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL ORDINARIO DE 1970 Y 1.125.585, el del presupuesto especial de Urbanismo

Las liquidaciones de los presupuestos ordinario y de Urbanismo, correspondientes al ejercicio del pasado 1970, han sido aprobadas, previo su determinado examen, por la comisión municipal permanente. Dichas liquidaciones arrojan las siguientes cifras:

En el presupuesto municipal ordinario, las existencias en caja en 31 de diciembre de 1970 eran 615.672 pesetas, a las que se agregan los créditos pendientes de cobro en la misma fecha, que ascienden a pesetas 12.656.856, totalizando pesetas 13.272.528. Las obligaciones pendientes de pago en la fecha indicada eran de 12.773.648 pesetas, por lo que resulta un superávit de pesetas 498.880.

En el presupuesto especial de Urbanismo había en caja en 31 de diciembre del año último, 229.174 pesetas; los créditos pendientes de cobro en igual fecha importaban pesetas 6.846.788 pesetas, totalizando 7.075.962 pesetas. Las obligaciones pendientes de pago importaban 5.950.377 pesetas, por lo que se obtiene un superávit de 1.125.585 pesetas.

### Cumple noventa años el doctor Hernando

El doctor segoviano don Teófilo Hernando ha cumplido los noventa años. Dada su vitalidad y sus buenas condiciones físicas, el ilustre médico continúa diariamente sus actividades con toda normalidad.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza esta noche, 10. Muerte y Vida, 2.

## AL AIRE DE LA CALLE

### VIARIAS NOTAS

Recibimos de un amable comunicante una cuartilla con unas cuantas preguntas que recogen la inquietud de esa persona --y de otras muchas, aunque no lo exterioricen-- por algunas anomalías de las que se dan en la ciudad, la mayoría de las cuales, por no decir todas, podrían superarse positivamente con un mínimo de esfuerzo y si buena voluntad. Las preguntas o interrogantes que formula son:

¿Cuándo se quitan las columnas de las farolas de Fernández Ladreda, inservibles?

¿Cuándo se arregla la fuente próxima al antiguo Hospital Militar?

¿Cuándo se abocan los bancos de piedra que hay en esta misma plaza?

¿Cuándo se arreglan las aceras de San Francisco, Muerte y Vida y Buitrago?

¿Cuándo se arregla el paseo del

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. -- Hoy, 7.45: «Matrimonios separados». Conchita Velasco y Cassen. Mañanera mayores de 18 años. Autorizada estreno: «Buscando a Gregory», por Julie Christie. Mayores 18 años.

SIRENAS. -- Hoy, 7.45: «El salario del miedo». Sensacional película que vuelve a las pantallas con carácter de estreno. Por Charles Vanel, Yves Montand y Vera Clouzot. Mayores de 14 años. Mañana, estreno: «Tarzán y el tesoro escondido». Para todos los públicos.

### Teatro Juan Bravo

Viernes, tarde y noche  
**¡VAYA PAREJA!**  
**FINTA RUFFET**  
y  
**EMILIO EL MORO**  
Sensacional espectáculo arrevisado  
Abierto el despacho de localidades

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 1450 y 2936

## RIEGOS POR ASPERSION - J. HORCAJO, S. A.

## IGLESIA EN SEGOVIA

### Veinte parejas de novios asisten al cursillo prematrimonial número 43

Los cursillos prematrimoniales que viene dando en nuestra ciudad el Movimiento Familiar Cristiano están teniendo una gran aceptación entre las parejas de novios, como lo pone de relieve el hecho de la frecuencia con que han de celebrarse, dado el número de asistentes que, en el curso que se inició anoche, son nada menos que veinte parejas. El interés despertado por estas charlas es tal que a este curso --y también ha ocurrido en otros pasados-- se han incorporado varias parejas residentes en pueblos cercanos a nuestra ciudad, que diariamente se desplazan a ella.

### Sigue mejorando el niño de la Operación «Heroísmo Infantil» herido en accidente

Continúa mejorando, aunque lentamente, en la clínica de Madrid donde fue internado, el niño Jesús Herrero, que, como informamos en su momento, resultó herido en accidente de circulación cuando era trasladado a su localidad de residencia después de finalizados los actos organizados en homenaje de los seleccionados en la Operación «Heroísmo Infantil». El niño se encuentra perfectamente atendido, siguiéndose el tratamiento iniciado en nuestra capital antes del traslado.

### REGISTRO CIVIL

Diez nacimientos  
Se han hecho las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Daniel Tejedor y Fernández, hijo de Francisco y de María Antonia; Susana Fernández y Yagüe, de José Luis y María del Pilar; María Jesús López y Ayuso, de Carlos y Concepción; José Antonio López y Ayuso, de Carlos y Blanco, de Mateo y Francisca; María Leticia Valverde y Aceves, de José y María Jesús; Juan Huerta y García, de Juan y María de los Angeles; Denio Jesús Díaz y Martí, de José y María Francisca; Miguel Ángel de las Heras y Campo, de José y Rosario; Oscar Reales y Galindo, de Ermelo y María de los Dolores.

## SEGOVIA RELIGIOSA

En las MM. Reparadoras  
Las Marías de los Sagrarios celebrarán su culto mensual mañana jueves a las siete y media de la tarde. Seguidamente tendrá lugar la junta. Se ruega la puntual asistencia de todas las Marías.

## AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 15 DE ABRIL  
Van 105 días de 1971; faltan 260. Sol: De 8,36 a 19,54.  
Santoral: Santos Basilio, Flavia, Domitila, Victoriano, Máximo, Anastasio, Eutiquio, Teodoro, mrs.  
Pensamiento: «Leer y entender, es algo; leer y sentir, es mucho; leer y pensar, es cuando puedearse» (Anónimo).

### Laura Valenzuela, en Boutique Nevado

Vea en el escaparate central de Boutique Nevado un amplio reportaje gráfico a todo color de la boda de la famosa presentadora de TV. E. Laura Valenzuela. --R.

### PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**Don Pablo Rodríguez Santos**  
Que falleció en Segovia el día 15 de abril de 1970  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. Q. E. P. D.  
El funeral que se oficia mañana, a las 11,30, en la parroquia de San José Obrero, y culto por la tarde, a las ocho, en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.  
Su esposa, doña Dionisia García; hijos: José, Ana-Maria y María del Carmen; hija política, María de los Angeles Bravo; y demás familia, expresamente, agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Resulta de un extraordinario interés la preparación y las orientaciones que se ofrecen a los novios próximos a casarse --la mayoría de los asistentes a este curso contra el matrimonio en este mes y en el próximo-- a fin de que al llegar el momento de recibir el sacramento sean portadores de unos conocimientos generales sobre la nueva forma de vida que van a iniciar. Las charlas que se ofrecen después de las cuales se entablan coloquios, están a cargo de matrimonios, de un médico y de un sacerdote, quienes desarrollan los siguientes temas: «Amor conyugal», «Hogar y familia», «Plan divino, sacramentalidad y liturgia sobre el matrimonio», «Problemas biológicos del matrimonio», y «Paternidad responsable».

### DIA DE LA IGLESIA PERSEGUIDA

El domingo próximo se celebrará la jornada dedicada a la Iglesia perseguida, por lo que se deberán dedicar oraciones por cuantos son perseguidos por su fe cristiana. También se efectuará una colecta en las misas que se ofician en dicha jornada.

### DIA DE LAS VOCACIONES HISPANOCAMERICANAS

Al domingo siguiente, es decir, el 25, se celebrará también el Día Nacional de las Vocaciones Hispanoamericanas.

### ORDENES SAGRADAS

En el pasado mes de marzo fueron conferidas por el obispo, las siguientes órdenes sagradas: Subdiaconado, don Andrés de la Calle García y don José María Martín Alvaro. Diaconado, don Alejandro Matarranz Herrero.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Herido de pronóstico reservado en vuelco de turismo

En el punto kilométrico 117,766 de la carretera nacional de Madrid a Irún, término de Boceguillas, el turismo de Gran Canaria con matrícula 21.115 entró en colisión con el de Madrid número 628.698 cuando este último iniciaba el desvío a la izquierda, circulando ambos en sentido opuesto. Los dos conductores, don Enciso López Romo, de Madrid, y don Domingo González Montes, de Pradales (Segovia), respectivamente, no sufrieron daño alguno y los vehículos, desperfectos de poca importancia.

### Herido en vuelco

El turismo de Valencia número 159.208, conducido por don Antonio Uroz Pérez, vecino de San Cornelio (Barcelona), al llegar al punto kilométrico 72.350 de la carretera de Madrid a La Coruña, término de Navas de San Antonio, derrapó, se salió de la calzada y volcó. El conductor resultó ileso y con heridas de pronóstico reservado el ocupante don Fernando Fernández Peregrín, vecino de Gijón.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:  
Presión atmosférica: 674,6 mm. Viento del SO.  
Temperatura máxima: 13,8. Lluvia recogida: 1,4 litros m. c.

En la mañana de hoy:  
Presión atmosférica: 676,6 mm. Viento del Oeste.  
Temperatura mínima: 5,6. A la 1 de la tarde: 14,8 grados.

## LOS MISMOS MUEBLES más baratos

comprando directamente en fábrica  
● MAS CALIDAD  
● MAS ECONOMIA  
● MAS FACILIDADES  
Visítenos y lo comprobará muebles  
**HERNANDO**  
FABRICACION PROPIA  
Alferez Provisional, 2  
Fernández Giménez, 6



### NOVIOS, magnífico dormitorio

del enorme surtido que dispone. COOPERATIVA SAN FRUTOS  
Regalamos 20.000 pesetas en muebles  
FACILIDADES DE PAGO (frente clínica Dr. Gila)



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CRONICA DE UN MIERCOLES

Ninguna ama de casa segoviana quiere concursar en la eleccion del mejor "menú". La ruta de Fernán González. Otra película a la vista. Llegó el "Yamaha"

"Menús" familiares, rutas turísticas, el cine, y la música son los temas que el reportero ha escogido de entre sus notas para la crónica de hoy. Como obliga la cortesía, adelante el tema femenino...

Si una sola ama de casa segoviana va a tomar parte en el II Concurso Nacional de Menús Familiares, que ha convocado la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes...

en el concurso las exigencias de sus bases fuesen insalvables. Había que presentar un programa completo para una familia-tipo, integrada por un...

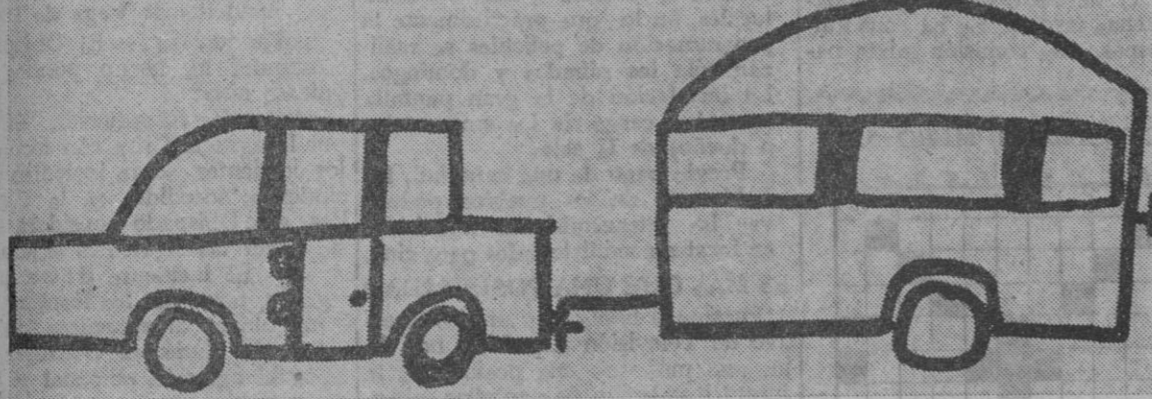


matrimonio y dos hijos, señalando desayuno, comida y cena para una semana completa, con indicación expresa—junto a cada plato—de los in-

redientes necesarios, la forma de preparación y el precio, estimado en pesetas.

La «compensación» a los mejores trabajos presentados por las concursantes es un premio de 25.000 pesetas para el primero; de 15.000 pesetas para el segundo y de 8.000 pesetas para el tercero.

Así, pues, señoras nuestras, atención a cuando se convoque el tercer concurso. Que no se diga que las féminas segovianas no tienen «valor» para demostrar sus dotes de envidiables amas de casa...



LA RUTA DE FERNAN GONZALEZ

Con motivo de la celebración del milenario de Fernán González, que ahora se está conmemorando, el Ministerio de Información y Turismo, a través de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, ha programado la ruta turística que llevará el nombre de aquél.

Según ha informado el jefe del Servicio de Rutas Nacionales de Turismo, la que va a dedicarse al fundador de Castilla, que se irá desarrollando en sucesivas convocatorias entre este mes y el de octubre, tendrá tres días de duración, a un precio total de unas mil quinientas pesetas.

La «ruta» del milenario se iniciará en Aranda de Duero, para continuar por Peñaranda de Duero y Caleruega, con visita a Silos y alojamiento en Covarrubias. (Aquí, posiblemente,

se ofrecerán recitales de música medieval). El segundo día los viajeros serán trasladados a Arlanza y Saldanuela, para llegar finalmente a Burgos. Desde esta capital, en el tercer día programado, se irá a Lerma, continuando luego hacia Aranda, Sepúlveda y Pedraza, terminando el recorrido en Madrid.

OTRA PELICULA A LA VISTA

A este paso, Segovia va a hacerle la competencia muy pronto a Almería en cuanto a sus características de

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El salario del miedo» (3), 135 m. «Matrimonios separados» (3R) 94. «Buscando a Gregory» (4), 90 m. «Tarázán y el tesoro escondido» (S.C.).

JOHN DEERE

La única fábrica de cosechadoras establecida en España. Concesionario exclusivo: ALMACENES FERNANDEZ

BANCO DE BILBAO

SUCURSAL DE SEPULVEDA

OPOSICIONES INGRESO

Para cubrir una plaza de auxiliar interino; en la Sucursal de Sepúlveda.

Condiciones: Sexo varón. Edad: Más de 16 años.

Salario de acuerdo con la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Banca Privada.

Todos los solicitantes deberán presentar en la Sucursal de Sepúlveda juntamente con la solicitud, partida de nacimiento y dos fotografías tamaño carnet.

El plazo de admisión de instancias finalizará el día 12 de mayo de 1971.

IMPORTANTISIMA EMPRESA DE PERFUMERIA Y FARMACIA

AL MEJOR COMISIONISTA

de SEGOVIA y provincia

SE EXIGE:

- Estar muy introducido en perfumerías, droguerías y farmacias de la capital y localidades importantes de Segovia.
● Tener representaciones compatibles con las que puedan ofrecerse.
● Preferible con vehículo propio.

SE OFRECE:

- Interesantes comisiones.
● Líneas de productos conocidos e introducidos con fuerte apoyo publicitario.
● Exclusividad de ventas en toda la provincia.

Aquellos posibles interesados deberán enviar el mayor número de detalles de su experiencia laboral y fotografía reciente al Apartado 12.131. MADRID.

LEGO EL "YAMAHA"

El "Yamaha" ya está en Segovia. No se trata, naturalmente, ni de un profesor de judo ni de un cocinero especialista en "arroz al pillo". Es algo más delicado que todo eso, aun reconociendo lo que tiene de arte enseñar la defensa personal por aquel sistema o comer por este otro. Pero el "Yamaha" es el nombre—que le da categoría—del piano de conciertos que la Comisaría General de la Música, dependiente de la Dirección General de Bellas Artes, ha adjudicado a la Sociedad Filarmónica.

El delicado—pese a su peso—instrumento ya está en Segovia, y los buenos aficionados a la música no pueden ocultar la impaciencia por oír sus notas, acontecimiento que, a no dudar, se producirá en fecha próxima.—A. S.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 588.

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Curso de bordado segoviano en Lastras de Cuéllar

Se convoca un curso de formación intensiva profesional de bordado segoviano, de 45 días de duración, que se celebrará en Lastras de Cuéllar a partir del día 26 del presente mes para personas mayores de 18 años.

El Patronato Nacional de Protección al Trabajo concede veinte becas que podrán solicitar mediante presentación de partida de nacimiento e instancia de puño y letra de la interesada dirigida al presidente del Patronato Nacional de Protección al Trabajo (Madrid). Esta documentación se enviará a la Delegación Provincial de Sección Femenina (Daoiz núm. 10) hasta el día 23 del actual mes.

La selección de becarias tendrá lugar el día 24 a las doce de la mañana en el salón de actos del Ayuntamiento de Lastras de Cuéllar.

EL AUTOGIRO, RESUCITADO

El invento español va a fabricarse en serie

En 1972 volará el nuevo autogiro

Mayor economía y rapidez que el helicóptero

Por EMILIO REY

Un invento español va a ser "resucitado". El autogiro diseñado por Juan de la Cierva vuelve a la actualidad. Ante la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica de la Presidencia del Gobierno, la Compañía Aeronáutica Industrial ha presentado un proyecto para la fabricación modernizada del autogiro.

¿Qué pretendió con su invento Juan de la Cierva? El mismo lo manifestó públicamente el 23 de noviembre de 1933: "Mi propósito cuando en 1920 comencé mi investigación, fue crear un aparato volador libre de las limitaciones del aeroplano y sin las complicaciones mecánicas del helicóptero, resolviendo simultáneamente los problemas de la utilidad y seguridad".

EL PRIMERO QUE VOLO SIN FALLOS

El primer autogiro que voló sin fallos técnicos fue el cuarto de los fabricados por La Cierva. El invento tuvo su refrendo oficial el 31 de enero de 1923 mediante un vuelo a 25 metros de altura. La prueba fue realizada por el piloto Spencer. Un año después el rey Alfonso XIII se entusiasmó ante el resultado del vuelo "Cuatro Vientos - Getafe". El invento español es solicitado desde el extranjero. El ministro del aire inglés en octubre de 1925 encargó un autogiro a España. Nació: "La Cierva Autogiro Co. Ltd."

La Cierva continúa sus investigaciones y dota a su invento de un nuevo perfeccionamiento. La articulación en la unión de las palas con el eje del rotor. El éxito español suscita interés en Estados Unidos y en 1928 el constructor Harold F. Pitcan funda la compañía "Autogiro Co. of América". Un año después, el 18 de septiembre, el invento español cruza el Canal de la Mancha.

NUEVOS HORIZONTES

El portaviones Dédalo—surto en el puerto de Valencia—, la explanada del Gran Palais de París, plaza de Cataluña en Barcelona, la Casa Blanca en Washington, fueron puntos de aterrizaje del autogiro. José Barcalá Moreno, colaborador de La Cierva, escribió: "Era un invento que abría nuevos horizontes al progreso y que a diferencia de lo ocurrido con los submarinos de Monturiol y Peral y algún malogrado parecido, alcanzaba su perfección e iniciaba su generalización mundial." Pero la muerte prematura del inventor español, ocurrida en accidente aéreo en 1936, paralizó la modernización y fabricación del autogiro. Únicamente se realizaron, posteriormente, intentos de fabricación a pequeña escala como el del francés Caillet en 1966.

AUTOGIRO Y HELICOPTERO

¿Cuáles son sus diferencias? Juan del Campo, subdirector de la Escuela de Ingenieros Aeronáuticos y colaborador del proyecto y el doctor Delgado, del equipo que ha proyectado la modernización del autogiro, nos informan sobre sus diferencias.

—La característica principal del autogiro es que su rotor funciona constantemente sin necesidad de que el motor le suministre potencia, ya que la energía que necesita el

rotor para girar, la toma del viento relativo de la marcha, lo mismo que el aire hace que gire un molinillo de papel. Para avanzar y subir el autogiro necesita un motor de avión con su hélice normal. Esta especial característica le distingue, especialmente, de los helicópteros, cuyo rotor va arrastrado constantemente por el motor. Desde el aspecto económico el autogiro resulta menos costoso porque carece de los mecanismos de transmisión del rotor al motor. Puede aterrizar sin rodar y también despegar verticalmente utilizando el exceso de energía que contiene el rotor, si antes del despegue se conecta al rotor y se le imprime una sobrevelocidad.

Récord de suspensiones de pagos en Barcelona

—La «Hoja del Lunes» de Barcelona recoge en su sección económica un comentario de Feliciano Baratech sobre las suspensiones de pagos en la provincia:

«Durante el primer trimestre del año en curso, el volumen de suspensiones de pagos registradas en el área barcelonesa ha batido todas las marcas. El pasivo conjunto de los dieciséis percances de ese género que han llegado a nuestro conocimiento suman la friolera de 1.038 millones de pesetas. En el mismo periodo del pasado año las suspensiones totalizaron 557 millones. Hemos, pues, doblado casi la masa deudora, que sujeta a los aplazamientos y avatares propios del procedimiento judicial pertinentes.

A título individual, la suspensión, días atrás, de una empresa textil egarense supera, en cuantía de pasivo, a cualquiera de las numerosas y conspicuas declaradas a lo largo de 1970 en Barcelona y su provincia. Y vamos acercándonos a los meses veraniegos, en que es tradicional que el fenómeno de las peripecias suspensorias alcance su punto culminante.»

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

Segundas subastas de madera

Hasta las trece horas del 19 de abril actual se admiten proposiciones para optar a las de dos lotes de 720 y 400 fustes de pino, con volumen de 544,800 y 265,419 m. c., respectivamente, del monte «La Cinta», sito en Rascafría (Madrid). Nuevas tasaciones, 463,080 y 225,606 pesetas, respectivamente también.

Ver anuncios publicados en los Boletines Oficiales de la provincia de Madrid y del Estado de los días 23 de marzo pasado, el primero, y 6 de abril del segundo.

Segovia, 12 de abril de 1971.—El presidente, Juan López Miguel.

—¿Cuál ofrece más seguridad?

—El autogiro se halla situado en una zona intermedia entre el avión y el helicóptero. Es algo más lento y complicado que el avión equivalente. Sin embargo es mucho más seguro y fácil de pilotaje ya que carece de dos serios defectos del avión: la pérdida de velocidad y la barrena. Es incomparablemente más sencillo de pilotaje que el helicóptero, el cual requiere una extraordinaria habilidad para su manejo. En el aspecto de velocidad la del autogiro en igualdad de potencia que la del helicóptero es mayor. El helicóptero desarrolla 169 kilómetros por hora como velocidad máxima y el autogiro 200 kilómetros por hora. Sin embargo, el autogiro carece de la posibilidad de vuelo inmóvil, no obstante realiza el 85 por ciento de los trabajos asignados a los helicópteros, con menos complejidad y mayor seguridad que éstos.

EL AUTOGIRO HOY

—¿Por qué se va a fabricar ahora el invento de La Cierva?

—Sin duda por su gran utilidad y economía. Desde la perspectiva científica pensamos que es urgente investigar porque de lo contrario las empresas se quedan estancadas. Deseamos desarrollar el invento español.

—¿Cuáles serán las nuevas características del renovado autogiro?

—Presenta unas soluciones aerodinámicas estructurales. Conservará los principios del vuelo en autorrotación. Entre las nuevas innovaciones hay que señalar la de introducir palas metálicas encoladas porque en el modelo de La Cierva eran de madera y su duración, por tanto, menor. Podrán ir cuatro personas. La velocidad de crucero será de 200 kilómetros a la hora y la velocidad mínima 40. El motor es de 290 C. V.

Poner en vuelo el autogiro costará 34 millones de pesetas. El Fondo Nacional para el Desarrollo de la Investigación ha financiado, parcialmente, el proyecto inicial. Colabora con los trabajos de fabricación del autogiro el INTA (Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial). Se pondrá en vuelo en el primer semestre de 1972.

Los primitivos ensayos de La Cierva realizados con planeadores en desmontes próximos al madrileño paseo de La Castellana, han evolucionado hasta la fabricación en serie de su invento.—(Reportaje Logos.)

VENDO CASA

céntrica, fachada tres calles, dos pisos desahuyados, patio con entrada independiente e instalaciones. Facilidades, Razón: Sr. Alvaro, Ezequiel González, 6, 3.º B, de 3,30 a 4,30 (tratar personalmente).



EL ILMO. SEÑOR

D. Francisco García Piñera

Comandante de Artillería, Jefe del Departamento de Política Local y Consejero Provincial del Movimiento, Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros

Falleció en Segovia el 12 de abril de 1970 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El Jefe Provincial del Movimiento, Mandos y Personal de la Jefatura Provincial, Servicios del Movimiento y Consejo Provincial del Movimiento,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el próximo viernes, día 16, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.



VILLAR PALASI:

"TODAS LAS FUERZAS SOCIALES tienen que aportar importantes contribuciones a la educación"

Madrid, 13.—Es el Ministerio de Educación y Ciencia a quien corresponde la orientación y coordinación de la política docente y de la ordenación pedagógica de los servicios educativos de todos los departamentos del Gobierno...

El señor Villar Palasí, que asistió durante toda la mañana a los grupos de trabajo de dicho seminario, tuvo la oportunidad de intervenir, precisando los puntos de vista de su Departamento sobre la colaboración de los distintos sectores gubernamentales...

Todas las fuerzas sociales —dijo el ministro— y, por tanto, todos o casi todos los presupuestos en que se distribuye el presupuesto nacional, tienen que aportar importantes contribuciones a la educación y muy especialmente a la formación profesional...

grado o a la formación universitaria o altamente cualificada. Pero es a los especialistas de las ciencias de la educación —continuó— a quienes les corresponde el iniciar el marco de referencia eficaz, que haga eficaces estos esfuerzos...

JORNADA DE TRABAJO

Durante la mañana continuaron desarrollándose las reuniones de los grupos de trabajo que tratan sobre la educación frente a su evolución tecnológica y los impactos previsibles en la educación del desarrollo económico-social y político.

El profesor Torsteu Husen, de la Universidad de Estocolmo, presentó al seminario una comunicación sobre los objetivos de los estudios futuros lógicos en la educación, en la que mantiene la tesis de que el empleo mejor nivel de vida se hará cada vez menos importante y la gente dispondrá de una superabundancia de bienes y servicios en los países muy industrializados.

Por otra parte, el profesor Torsteu mantiene que será cada vez más importante para la democracia crear la estructura fundamental más amplia posible sobre el conocimiento, habilidad y aptitud.

DISCURSO DEL SECRETARIO NORTEAMERICANO

«Muchos de nuestros jóvenes opinan que los valores más elevados consisten en liberar el sentido de conciencia humana y realizar la calidad de la experiencia existencialista», ha dicho el secretario de Salud, Educación y Bienestar de Estados Unidos, Mr. Elliot Richardson...

UN EJEMPLO IMPRESIONANTE

Dijo, asimismo, que el Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación (CENIDE) es un ejemplo impresionante de una nueva institución consagrada a definir mediante la investigación y el desarrollo, tanto las perspectivas de la educación, como lo que puede hacerse realmente por conseguirse el progreso de esta misma.

Por lo que se refiere a las instituciones educativas actuales, el secretario norteamericano, señaló que su creciente importancia no sólo como instituciones sociales, grabará y someterá a prueba nuestra capacidad par formular políticas públicas sabias en relación con la educación.

PARTICIPACION EN EL GOBIERNO DE LA UNIVERSIDAD

«Los jóvenes requieren horizontes más amplios, quieren participar en el gobierno de la Universidad y están preocupados por la calidad de la vida actual, a cuya mejora desean contribuir», manifestó el secretario de Sanidad, Educación y Seguros Sociales de los Estados Unidos, Elliot Richardson...

EXPERTOS A ESPAÑA

Durante más de una hora contestó a numerosas preguntas de los informadores, que resumimos así: «Este mes vendrá a España un grupo de expertos norteamericanos en educación para concretar con sus colegas españoles las formas de colaboración cultural entre ambos países en el marco de los acuerdos bilaterales...»

No puede hablarse de socialización de la medicina en USA., aunque hay varias propuestas al Congreso, pero se refieren más al fomento de la salud social, financiación de ayudas, créditos a la medicina social, nacionalización de centros y esfuerzos para evitar subidas de precios.

No asisten a ningún acto litúrgico LOS FELIGRESES DE UNA PARROQUIA GALLEGA

Protestan así por el traslado del anterior párroco

Santiago de Compostela, 13.—Los tres mil habitantes de la parroquia de Tarragona, perteneciente a la diócesis de Santiago-La Coruña, no participan en ningún acto de tipo religioso desde hace más de seis meses.

Pantallas gigantes de televisión en salas de cine de los pueblos

«Su futura instalación es más que una posibilidad», dice un directivo de TVE

Madrid, 14.—La reunión que sostuvieron recientemente el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; los directores generales de Cultura Popular y Espectáculos y de Radio y Televisión, y el presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo...

ra evitar futuros problemas de tensión debido a las retransmisiones deportivas, causa de disminución, al parecer, de público en las salas de espectáculos.

PANTALLAS GIGANTES

Otro de los acuerdos que se llevarán a la práctica en cuanto sea posible consiste en la autorización que Televisión Española va a otorgar a pequeñas salas de cine de los pueblos para la colocación de pantallas gigantes de televisión.

Previo pago de una cantidad, los habitantes de los pueblos podrán ver las retransmisiones televisivas en locales acondicionados para cine.

ES MAS QUE UNA POSIBILIDAD

Puestos al habla con un alto directivo de Televisión Española, nos dijo: «Es más que una posibilidad la futura instalación de pantallas gigantes de televisión en salas de cine, ya que hay muchas personas que se interesan en ello...»

Sólo hay una fábrica de aparatos de televisión en España que fabrica este tipo de pantallas, y su coste e instalación puede costar varios millones de pesetas.

Por otra parte, «no habrá ningún tope en la instalación de estas pantallas», siguió diciendo el alto directivo de TVE con quien hablamos.

«Cualquier pueblo, pequeño o grande, podrá instalarlas—continuó—. Lo que variará, desde el punto de vista de Televisión Española, será su fin. Si no es crematístico, las retransmisiones incluso serán gratis; si se instala con fines comerciales, cobrará TVE por la retransmisión...»

encargado de rezar las oraciones. No se celebran bodas, pues los contrayentes acuden a otras parroquias de la comarca, y los actos propios del culto se desarrollan sin la asistencia de los vecinos.

Según la información del periódico coruñés «La Voz de Galicia», el vecindario de Tarragona se negó a alojar al nuevo sacerdote designado para suceder al anterior párroco...

En diversas ocasiones —se dice también en la información— comisiones de vecinos de Tarragona visitaron a jerarquías eclesísticas...

SANTANDER Nota del Obispo sobre el grave incidente de Vega de Pas

Santander, 14.—El Obispo de Santander ha hecho pública la siguiente nota:

«Ante la información difundida por la agencia Cifra con fecha 12 de los corrientes, sobre recientes acontecimientos sucedidos en la Vega de Pas, este Obispo considera necesario hacer las siguientes aclaraciones:

- 1) El incidente debe juzgarse grave, tanto por los insultos de que fue objeto el sacerdote don José Antonio Gutiérrez González, como por la agresión personal y las circunstancias en que esto se produjo. 2) El referido sacerdote viene desempeñando su ministerio en la Vega de Pas desde el año 1965 con la plena confianza de su prelado...

Precisamos REPRESENTANTE para venta de material veterinario y ganadero. Apartado 50.183 Madrid

USA mantendrán indefinidamente fuerzas aéreas y navales en VIETNAM

Washington, 13.—Los Estados Unidos mantendrán «indefinidamente» fuerzas aéreas y navales en Vietnam, anunció hoy el secretario de Defensa norteamericano, Melvin Laird.

En una conferencia de Prensa, Laird dijo también que las tropas norteamericanas dejarán de participar en combates terrestres de una manera activa en el curso de este verano para tomar una actitud simplemente defensiva a partir de entonces.

Añadió que los Estados Unidos no mantendrán, sin embargo, una fuerza masiva militar en Vietnam del Sur cuando se retiren la mayoría de sus soldados de Infantería...

NEVA BOMBA DE 7.000 KILOS

Saigón, 13.—Las fuerzas norteamericanas utilizan desde hace varios días, entre la "base seis", aún aislada, y la región de las tres fronteras, bombas especiales de siete mil kilos de peso denominadas "Command Vault".

americanas utilizan desde hace varios días, entre la "base seis", aún aislada, y la región de las tres fronteras, bombas especiales de siete mil kilos de peso denominadas "Command Vault".

De uno de estos destructores, estas bombas, que son lanzadas desde paracaídas desde aviones "C-130", tienen por finalidad la instalación rápida de zonas de aterrizaje para helicópteros.

No se emplean contra concentraciones de tropas enemigas, ya que para este género de misiones son más eficaces los "B-52".

Nueve trabajadores catalanes, detenidos

Barcelona, 13.—Un grupo de trabajadores de la Gran Enciclopedia Catalana que no tenían contrato escrito con la empresa, y, por tanto, no se consideraban afectados por el orden de suspensión por tres meses dictada el pasado miércoles...

bajadores de la empresa Zubigaray Ingenieros, S. A., radicada en Baracaldo, que tiene una plantilla de 155 empleados. El paro se debió a motivos puramente económicos.

PERSISTE EL PARO PARCIAL EN ALGUNAS EXPLOTACIONES MINERAS

Oviedo, 13.—En el primer relevo de la mañana de hoy en la Empresa Nacional Hulleras del Norte, S.A., de un total de 1.262 trabajadores faltaron al trabajo 475 productores. Logos.

Antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

PARO PARCIAL EN UNA EMPRESA DE BARACALDO Bilbao, 13.—De diez a doce de la mañana de hoy han parado cien tra-

VALE canjeable por 20 SELLOS VALISPAR en cualquier establecimiento de la cadena SPAR o colaborador de VALISPAR al efectuar cualquier compra y además de los sellos que por su compra le correspondan aqui VALISPAR

GALLEGO dice: ¿Le gustaría ganar entre 3.000 y 9.000 pesetas semanales -extras- conmigo? La Ford Car Cleaning, S. A., le ofrece la oportunidad de obtener ese beneficio limpio, mediante una inversión de 96.000 a 252.000 pesetas. Tan sólo debe usted dedicar de dos a tres horas a la semana, en sus momentos libres. NO SE TRATA DE VENDER La Ford Car Cleaning, S. A., le ampliará la información gustosamente; exige solamente que usted tenga intención de formar su propio negocio—como recomienda Gallego—. Si le urge información, díganos su teléfono o escribanos. FORD CAR CLEANING, S. A. Aribau, 282-284, primero BARCELONA-6

EQUIPOS DE ORDENO MECANICO MANUS Instalaciones en el día Distribuidor oficial: J. HORCAJO, S. A.

AEG sí puede 6 modelos de lavadoras desde: 13.900 ptas.



# Aquí, todos los DEPORTES

## BALONMANO FEMENINO NUEVA VICTORIA del Imperio, en Zamora, por 25-3

La racha de los éxitos se siguen sucediendo a través de la buena campaña que están desarrollando nuestras paisanas. Esta vez en Zamora, que, aunque no fue partido difícil, se vieron destellos del buen nivel balonmanístico segoviano; después del rotundo tanteo con que finalizó el primer tiempo 13-2, se fueron continuando los goles en la segunda parte, hasta llegar al abultado resultado de 25-3.

Entre nuestras jugadoras cabe destacar la buena actuación de la portera Bony Ramos y la extraordinaria labor en todos los terrenos, defensivo y de ataque, de Benita Cristóbal.

Goles: Zamora.—María del Carmen Alvarez, 1; y María del Pilar Gostoso, 2; (1 de penalty). Imperio.—Benita Cristóbal, 7; Ana de Lucas, 2; María Cruz Martín, 6; Asunción Cristóbal, 7; y María Angeles Gómez, 3. (2 de penalty).

Arbitraje: Los señores José Tobella y Miguel Angel I. Sánchez, ambos de la Federación salmantina, estuvieron bien, aunque tuvieron mucha condescendencia con las zamoranas, por la diferencia técnica con las segovianas; no influyeron en el marcador.

## INAUGURACION del primer curso de preparadores de baloncesto

Organizado por la Federación Segoviana de Baloncesto, va a dar comienzo en nuestra capital, el primer curso de preparadores de baloncesto, interesante y necesaria tarea que se propuso acometer dicha Federación a fin de dotar a los numerosos clubs y equipos federados de hombres debidamente preparados para llevar a cabo tan importante cometido.

El acto inaugural tendrá lugar en el salón de la Casa del Deporte el próximo jueves, día 15, a las siete de la tarde, al que asistirán, con el profesorado, los veinticinco alumnos inscritos para realizar este primer curso.

## BALONCESTO LOCAL

Finalizadas las competiciones organizadas por la Federación Segoviana de Baloncesto, en sus diversas categorías, ofrecemos a continuación las clasificaciones finales:

Campeonato provincial femenino				
	J.	G.	E.	P.
Jesuitinas A.	10	10	0	0
Medina S. F.	10	7	0	3
Imperio	10	7	0	3
Magisterio	10	3	0	7
Jesuitinas B.	10	2	0	8
Eresma G. F.	10	0	0	10

Campeonato provincial juvenil				
	J.	G.	E.	P.
Maristas	10	9	1	0
Eresma G. F.	10	8	1	1
Calasancio	10	5	0	5
Imperio	10	4	0	6
O. A. R. B.	10	2	1	7
O. A. R. A.	10	0	1	9

Campeonato provincial junior				
	J.	G.	E.	P.
Calasancio	8	7	0	1
Eresma A.	8	6	0	2
Imperio	8	5	0	3
Eresma B.	8	2	0	6
O. A. R.	8	0	0	8

El club Calasancio está celebrando en estas fechas la eliminatoria previa sector. El pasado domingo se desplazó a Burgos y el próximo día 18 y en el pabellón deportivo de nuestra ciudad, jugará el partido de vuelta.

## BUCKINGHAM renovó contrato con el BARCELONA

Barcelona, 14.—Según nos comunicó la secretaria del Club de Fútbol Barcelona, la Junta directiva de dicho club, en su reunión de ayer, ha tomado el acuerdo de renovar por un año el contrato al entrenador señor Buckingham.

## Campeonato provincial senior

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
D. Leonesa.	8	8	0	0	398	226	12
Sta. Bárbara.	8	6	0	2	142	208	12
D. A. S.	8	3	1	4	100	160	7
O. A. R.	8	1	1	6	106	198	3
Calasancio	8	1	0	7	100	254	2

## Se constituyó anoche el comité local de la Vuelta Ciclista a España

En el salón de comisiones del Ayuntamiento se celebró ayer, a las ocho de la noche, la primera reunión de los miembros que componen el Comité local de la Vuelta Ciclista a España.

Forman parte del mismo, en representación del Ayuntamiento, el teniente de alcalde señor Velasco Martínez, y el concejal delegado de Deportes, señor Alonso Martín. Los demás miembros que integran el Comité ostentan la representación de Información y Turismo, Obras Públicas, Jefatura de Tráfico, Guardia Civil, Policía Armada y Policía Municipal, Sindicato de Hostelería, Federación Segoviana de Ciclismo, Sociedad Ciclista Segoviana, medios informativos, Correos, Telégrafos y Teléfonos, etc.

En esta primera reunión, se informó ampliamente sobre los trabajos ya realizados o que próximamente se pondrán en marcha con motivo de la llegada de la Vuelta Ciclista a España, que será, como ya se anunció, el día 14 del próximo mes de mayo. En el cambio de impresiones que se mantuvo por parte de todos los miembros del Comité, se perfilaron algunos detalles en cuanto a la misión que cada uno de ellos habrá de desempeñar en un mejor servicio a este acontecimiento deportivo.

## CUELLAR El domingo, el XIII Gran Premio Ciclista

Cuéllar.—El domingo próximo, día 18, va a tener lugar por un circuito de esta villa el XIII Gran Premio Ciclista Cuéllar, prueba reservada a aficionados de primera y segunda categoría, que está patrocinada por el Ayuntamiento cuellarano y organizada por el Club Ciclista Cuéllar.

Los participantes darán cinco vueltas a un circuito de 30 kilómetros, con un recorrido total de 150, iniciándose la carrera a las diez de la mañana, por lo que las inscripciones, en el bar Castilla, podrán hacerse hasta media hora antes.

El importe total de los premios se eleva a 23.300 pesetas, distribuyéndose de la forma siguiente: Al primer clasificado, 8.000 pesetas y trofeo; al segundo, 5.000; al tercero, 3.000, y sucesivamente, 2.000, 1.000, 900, 800, 700, 600, 500 y 400 pesetas para cada uno de los puestos III y IV.

Son numerosas las firmas, tanto nacionales como locales, que colaboran también a hacer posible la realización de esta importante prueba.

## Retransmisiones deportivas por T V E

Madrid, 13.—La primera cadena de Televisión Española transmitirá en directo o diferido las siguientes competiciones deportivas:

Día 14.—A las nueve, desde el estadio Manzanares, encuentro de ida de semifinales de la Copa de Europa entre el Atlético de Madrid y el Ajax.

Día 17.—A partir de las 16,00, en diferido, encuentro de rugby entre Inglaterra y President 15.

Día 18.—A partir de las 11,40 y hasta las 13,30, desde Montjuich, Gran Premio de España de automovilismo, de fórmula uno, puntuable para el Campeonato del Mundo de Conductores.

Día 18.—A partir de las 19,25, reportajes en diferido de las principales jugadas que se produzcan en los partidos Atlético de Madrid-Barcelona y Español-Valencia.

## Un cardenal mejicano pide la desaparición del boxeo como deporte

Guadalajara (México), 13.—La desaparición del boxeo como deporte fue solicitada ayer por el cardenal monseñor José Garibi Rivera, arzobispo de Guadalajara, conmovido por la "dolorosa situación" en que se encuentra el peso gallo mexicano Panchito Gómez, quien el sábado pasado fue noqueado en la ciudad de México, resultando gravemente herido.

El prelado precisó que la desaparición de este deporte debía ser de una forma paulatina, para que los boxeadores encaminaran de nuevo su vida y no quedarán en el desamparo.

## CICLISMO NISTAL, VENCEDOR EN PADRON

Padrón (La Coruña), 13.—Tomás Nistal, de la Federación de Valladolid, ha sido el vencedor del "Premio Ciclista de Pascua", organizado por el Club Padronés, en colaboración con la Comisión de Fiestas.

En total participaron en la prueba treinta y seis corredores, y la carrera consistió en dos vueltas al circuito, con un total de 62 kilómetros.

Llovió intensamente durante todo el desarrollo de la prueba.

En segunda posición se clasificó José María Rodríguez, de Oviedo; tercero, Valentín Zubietta, de Santander; cuarto, José Enrique Cima, de Oviedo; quinto, José Montero, también de la Federación ovetense, y en sexto lugar, Javier Mínguez, de Valladolid.

## VUELTA A BELGICA

Mont Rigi (Bélgica), 13.—Clasificación de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Bélgica, disputada hoy entre Mons y Mont Rigi (214 kilómetros), que ha sido ganada por el belga Herman Van Springel.

- 1 Van Springel, 6-10-50 (con bonificación, 6-10-20).
- 2 W. Plankaert, 6-10-56 (con bonificación, 6-10-41).
- 3 Eddy Merckx, 6-10-56.

## Clasificación general

- 1 Eddy Merckx, 10-41-49.
- 2 Van Springel, 10-42-57.
- 3 Ferdinand Bracke, 10-43-42.
- 4 Frans Verbeek, 10-43-52.

## BALONCESTO El equipo junior español venció a GRECIA

Mannheim (Alemania federal), 13.—El equipo español de juniors ganó hoy por 86 contra 68 a la formación griega en el gimnasio "Carl Diehm" de Mannheim.

El entusiasmo de centenares de trabajadores españoles venció también, dada la magnitud de la acción de la "hinchada" hispana, a los enardecidos helenos, que fueron perdiendo brío a medida que se consolidaba la victoria española.

## TOROS P. LINARES pretende matar dos corridas en un solo día

Madrid, 14.—El matador de toros Sebastián Palomo Linares celebró ayer, en su finca «El Palomar», una rueda de prensa para dar a conocer la noticia de su actuación en la plaza de Vista Alegre durante las fiestas de San Isidro. Palomo matará dos corridas de seis toros el solo; una por la tarde y otra por la noche, el día 20.

El torero de Linares, que no llegó a un acuerdo con los empresarios de Las Ventas, aunque según afirma sólo pidió el mismo dinero del año pasado, y se comprometió a rebajar sus honorarios a tenor de las localidades que quedasen en taquilla, ha decidido torear en Madrid, y para ello tiene que actuar en Vista Alegre, cosa en el que fue descubierto en la primera edición de la famosa oportunidad.

Palomo Linares estoqueará 12 toros de diversas ganaderías, y para ello solicitará la colaboración de criadores tan prestigiosos como Eduardo Miura, Albaserrada y Manuel Arranz. Las doce reses pertenecerán a las zonas andaluza, centro y Salamanca. El gesto de intentar estoquear doce toros en una misma jornada quiso llevarlo a cabo hace años Antonio Bienvenida, pero a causa de una lesión sufrida durante la lidia no pudo pasar del noveno astado. (De «Ya»)

## RECHAZADO EL GANADO DE LA PRIMERA CORRIDA DE LA FERIA DE SEVILLA

Sevilla, 14.—Previo asesoramiento de los veterinarios de la plaza, la autoridad gubernativa ha rechazado los siete toros de la ganadería del marqués de Ruchera, que habían de lidiarse hoy en la corrida inaugural de la Feria de Sevilla, en la Maestranza. Al ingresar el encierro en los corrales de la plaza, los veterinarios lo han rechazado por no reunir las condiciones exigidas para la lidia, principalmente, se asegura, por carecer de trapío necesario para una plaza del prestigio de la sevillana.

Para sustituir al ganado del marqués de Ruchera han sido escogidos seis toros de la ganadería de Guardiola Domínguez Hnos. El cartel lo componen el rejoneador Antonio Ignacio Vargas y los matadores Riverita, Antonio Rojas y Marcelino.—Cifra.

### OCASION VEHICULOS USADOS

automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de servicio. — Precios interesantes.

Véalos y pruébelos

MOSA Concesionario de Chrysler España, S. A

Ctra. de San Rafael 64 - Segovia  
Teléfonos 3836 y 4220

### ACCESORIOS LA UNION Montaje y equilibrado

dinámico y estático de neumáticos

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10  
TELEFONOS 26-11 y 33-63  
SEGOVIA

### ¿Quiere vender su vehículo usado?

HIGARSA compra vehículos industriales en estado de desguace, pagando por ellos un mínimo de 10.000 a 50.000 pesetas.

Teléfonos: 26-59 45-22 y 55-90.



## LAS FUERA DE SERIE DE LOS AGRICULTORES

## BERTOLINI

- MOTO-SEGADORAS ATADORAS de 4 ruedas
- MOTO-SEGADORAS de forrajes
- MOTO-SEGADORAS de leguminosas
- MOTOCULTORES

CONSULTE SIN COMPROMISO Más de 200 segadoras BERTOLINI trabajan satisfactoriamente en la provincia de Segovia

Distribuidor oficial

J. HORCAJO, S. A.

## Televisor WERNER

Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



—¿Has sido tú quien ha puesto el termómetro en la boca al fakir...? Se le ha comido otra vez...

## CONCURSO GRAN BAZAR

Recorte uno de estos anuncios y envíe antes del próximo lunes con su nombre y dirección a Publicidad RACES, Ladreda, 16, poniendo en el sobre «CONCURSO GRAN BAZAR». Si acertó el establecimiento elegido participará en el sorteo de:

Un surtido de 6 botellas de la casa **VETERANO OSBORNE**

La semana pasada resultó premiado Bar-Restaurante Típico EL CORDERO, correspondiendo el premio, previo sorteo, a Ana María Martínez, con domicilio en San Esteban, 11 (Segovia).

### Papeles pintados

Nuevos modelos-Grandes descuentos

Herederos de OCHOA. Tel. 47-53

### Electrodomésticos Lucar

Radio — TV, reparaciones garantizadas todas las marcas, repuestos legítimos

Santo Domingo, 44 (frente iglesia San Millán)

### ATALAYA

JOYERIA-OPTICA-RELOJERIA

¡Un detalle de suprema elegancia!

Fdez. Ladreda, 18 Tel. 28-28

...y recuerde siempre en Muebles y Decoración

### MUEBLES Colón

Precios para todos los presupuestos

Colón, 5 y Fernández Jiménez, 14

### Tractores Cosechadoras John Deere

Al servicio del agricultor segoviano por una agricultura mejor.

Concesionario: ALMACENES FERNANDEZ

### AUTO-ESCUELA PROVENCIO

Ofrece la enseñanza más eficaz ajustada a las NUEVAS NORMAS

En Segovia En Nava de la Asunción  
Pl. del Azoguejo, 3 Carretera de Moraleja s/n

### bar-restaurant El Cordero

Platos típicos castellanos

Carmen, 4 (junto Caja de Ahorros)

### Piensos compuestos pamsalba

Mayor rendimiento para su ganado

ALMACENES TAFER San Agustín, 18

«El dinero que gaste en SEGOVIA crea riqueza en SEGOVIA.»

Al efectuar sus compras pida los boletos para el sorteo de 10.000 pts. en artículos a elegir.



Es un producto FASA RENAULT



## Hay gastos inevitables

¡Qué buena ducha me está haciendo dar mi dueño! Después de todo, creo que me la merezco. ¿Acaso no le hago ahorrar dinero en reparaciones? ¿No se evita conmigo muchos problemas? ¿No pongo corazón cuando me exige a

fondo? Y por suerte nací con corazón Renault.

No pido mucho. Los cuidados mínimos. Por eso mi dueño paga con gusto. El sabe que los que disfrutan con Renault-8 también tienen gastos inevitables.

**RENAULT 8**   
**Valor seguro**



# Seguridad Social y seguridad en el trabajo

Por Francisco Casares

No son iguales los objetivos ni las finalidades. Tampoco, el funcionamiento y las matices de estructura y organización, presentan analogía. No obstante, es evidente la identidad de propósitos entre los dos tipos fundamentales de Seguridad que la moderna legislación social ofrece a los trabajadores españoles. La genéricamente denominada "Seguridad Social" es la asistencia en los casos de enfermedad y desempleo. Simultáneamente, se ha montado el oportuno dispositivo para discernir las prestaciones asistenciales en sus diversas modalidades. La Seguridad Social sirve unos objetivos. La seguridad en el trabajo, primordialmente preventiva, se ha creado y se perfecciona para cumplir otros, no menos esenciales.

Si la salud y las garantías laborales de los trabajadores tienen singular interés, no es menor el que reviste la prevención de accidentes de trabajo. El balance de accidentes aumenta todos los años. Las estadísticas sintomáticamente abrumadoras, realmente alarmantes. Ha señalado, con oportunidad evidente, en un reciente artículo, en la revista "Seguridad", el presidente de la Comisión de Seguridad de la Industria Siderúrgica, don Victoriano García de la Cruz, que se avanza en todas las ramas de la actividad humana, pero la de seguridad en el trabajo, permanece en una inercia que produce lógica preocupación. De no cambiar las tácticas, para

corregir defectos y errores y anular los esfuerzos de cuantos participan en la vida industrial y de producción del país, España corre el peligro de pasar a puestos secundarios y retrasados dentro de las estadísticas de la seguridad en el trabajo. Es indispensable desarrollar una intensa acción para reforzar los medios y mejorar las técnicas de la prevención. Ultimamente, ha cambiado la situación de escasez de elementos para la protección de la mano de obra. Hay muchas industrias dedicadas, con éxito, a la protección de los medios necesarios, de carácter preventivo. Es justo reconocer que numerosas industrias, con sus iniciativas y

recursos económicos, han decidido un cambio radical, que se traduce en garantías que antes no existían. En alguna otra ocasión, he subrayado que la C. S. I. S. constituye un ejemplo de lo que es posible hacer en un problema tan importante. Esta organización, que agrupa a las industrias siderúrgicas, celbra, cada año, una asamblea específicamente consagrada al estudio de los problemas relativos a la prevención de accidentes. Se ha conseguido mucho, pero no es suficiente. Hay que perseverar y alcanzar metas más altas. Si todas las industrias españolas siguieran el ejemplo de las de la C. S. I. S. la situación y las perspectivas cambiarían decisivamente.

Desde luego, las estadísticas han mejorado, al disminuir los índices de frecuencia y de gravedad de los accidentes. La Comisión de Seguridad de la industria siderúrgica, mantiene el propósito de mejorar sus actividades y continuar hacia metas más ambiciosas. El ministro de Trabajo insiste, con una reiteración aleccionadora, en la necesidad de intensificar la seguridad preventiva, para evitar nuevos invalidos y que aumenten en las familias españolas los casos de luto, por la repetición de los casos de accidentes mortales la labor cotidiana del taller, la fábrica o las obras de la construcción. Como la de la siderúrgica, hacen falta comisiones que sepan crear y mantener la seguridad. Se debe considerar un estímulo todo ello, para proseguir una lucha que implica ahorro de vidas humanas, de dinero, jornadas de trabajo y es, en suma, positivo beneficio para el mundo laboral y para la economía del país.

Es absolutamente preciso, reducir al máximo la accidentalidad de tantos trabajadores como sucumben o se imposibilitan por no hallarse protegidos como debieran estarlo. No se trata de que se hallen asegurados en el sentido de contar con el seguro que les ampare, sino en el más esencial de tener la seguridad física que evite las graves -muchas veces, irreparables- consecuencias de la imprevisión o la ausencia de los elementales medios de precaución y de defensa humana. La Comisión siderúrgica ha reafirmado su propósito de seguir su benemérita campaña y fortalecer los medios de la decidida batalla contra la siniestralidad.

La Seguridad Social es el armazón básico estructural, de la asistencia y el apoyo a los que trabajan. Es, también, el cauce social para establecer la igualdad de derechos, fundamento de la auténtica justicia social. La seguridad en el trabajo es un factor decisivo, indispensable, para que esos objetivos sean realidad, en provecho de los trabajadores y de la misma normalidad social y funcional de la nación, que es lo que a todos, por igual, debe interesar.

## LA REFORMA AGRARIA MAS COMPLETA EN LA HISTORIA DE ESPAÑA

La que va a debatirse en las Cortes

Londres, 13.—«Probablemente es la reforma agraria más completa de la Historia de España y, desde luego, tiene más alcance que cualquiera de las medidas dictadas por la Segunda República», escribe hoy el corresponsal de «The Times» en Madrid, al referirse a los dos proyectos de ley que las Cortes Españolas se disponen a debatir.

Bajo el título «Propuestas radicales para la reforma agraria en España», el «Times» inform hoy a sus lectores de que el plazo para la presentación de enmiendas a los proyectos finalizó el día primero de este mes.

### OBJETIVO

«El objetivo de la legislación que

presenta el ministro de Agricultura, Tomás Allende García-Báxter, es forzar a los terratenientes—dice el diario—que utilicen sus propiedades de acuerdo con el interés público. Potencialmente se trata de un arma poderosa contra el absentismo de los dueños de vastos terrenos situados en zonas poco desarrolladas del país.—Efe.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA**  
Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
Servicio de urgencia  
Consulta de 10 a 2  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»**  
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Cirugía de huesos, ortopédica y reparadora  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde  
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º.—Tel. 1530  
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirugía general - Traumatología  
Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3902

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º. Tel 3743

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Huesos Rayos X  
Consulta diaria  
Fdez. Ladreda, 21, 4.º. E-Tel. 3031

**DR. MANUEL MONTOYA**  
Maternólogo del Estado  
Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857  
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B. Segovia  
Telfs.: Clínica, 2508; domicilio, 2244

**RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE**  
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna - Cardiología  
Lunes y jueves, 12 a 5  
Sábados, de 12 a 2  
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia  
Teléfonos 3869 y 2713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

**ALFONSO GONZALEZ SPINOLA**  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)  
Teléfono 5415 Segovia

**JOAQUIN VELASCO MARTINEZ**  
Medicina interna Rayos X  
Consulta diaria, excepto los sábados  
Avda. Fernández Ladreda, 21, 2.º, C Segovia

**J. L. GAONA MORELL**  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).  
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).  
Plaza Guevara, 3, pral.  
Teléfono 5105

**J. RODRIGO RODRIGO**  
Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general  
Pulmón - Corazón  
Rayos X - Electrocardiografía  
Avenida Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 3316 - 2097

**FRANCISCO DE JUAN A. Respiratorio A. Circulatorio**  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

**CANDIDO GARCIA MARTIN**  
Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, Sangre y Sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta: de 9,30 a 11,30 y de 1 a 2  
Tardes: Previa petición de hora  
F. Ladreda, 2 (Azoguejo), Tel. 1465

**ELIAS GIL MARTIN**  
Médico odontólogo  
Consulta a las 11,30 y 4,30  
Plaza del Seminario, 3. Teléf. 5149 Segovia

**A. MARTI ABAD**  
Pulmón - corazón Rayos X  
Electrocardiografía  
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5  
Plaza 3.º Doctor Laguna, 4, 2.º E  
Teléfono 2538

**FERNANDO PEREZ GARZON**  
Especialista en niños  
Médico por oposición de la Beneficencia Municipal  
Consulta diaria de 9,30 a 11,30  
Cervantes, 22, 2.º. A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 2858

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Puericultor del Estado  
Niños - Rayos X  
Consulta diaria a las 12 mañanas y 5 tardes, previa petición de hora  
Avda. Fernández Ladreda, 18  
Teléfono 3971 - Segovia

**LUIS DE ANDRES SOLER**  
Cirujano-callista (Podólogo)  
Consulta diaria, excepto sábados y festivos, de 3 a 4,30 y a las 7,30 hasta el mes de junio.  
Roble, 12 Teléfono 1915

M.C.D. 2022

# Pakistán pide ayuda a los países democráticos en su lucha por la independencia

Nueva Delhi, 13.—El Gobierno provisional rebelde de Bengala (Pakistán oriental) ha pedido hoy a los países democráticos que le reconozcan y la presten ayuda en la lucha por la independencia.

En una emisión de radio ha anunciado, además, que la ciudad de Chudanga, a 16 kilómetros de la frontera con la India, ha sido elegida como capital.

La emisora de Radio Bengala Libre, que ha estado transmitiendo en forma esporádica desde que Bengala declaró su independencia el 25 de marzo, desencadenando una guerra civil que ha ocasionado millares de bajas, ha transmitido esta noticia que ha sido captada en Nueva Delhi.—Efe.

## CIUDAD RECONQUISTADA POR LOS SECESIONISTAS

Nueva Delhi, 13.—La agencia de información de la India "Press Trust" ha revelado que las fuerzas secesionistas habían reconquistado la ciudad de Sylhet, centro de un rico distrito de plantaciones de yute situado en el extremo noreste de Pakistán oriental.

## Nuevo sistema para Archivos Generales

Cinco segundos para localizar un fotofilm

La electrónica nos sorprende cada día con nuevas y sorprendentes aplicaciones, como la que recientemente ha presentado la Compañía 3M, y que consiste en un Lector-impresor de microfílm, dentro de la línea FILMAC 400, que lleva el nombre de «Page Search», y que va provisto de un sistema electrónico que localiza instantáneamente cualquier fotograma de microfílm.

La selección del fotograma se consigue pulsando los números en el panel; cuando la película pasa por medio de un «blip» o marca colocada en el borde de la película. Gracias a estos «blips» la fotocélula encuentra instantáneamente—en 5 segundos—la imagen seleccionada y detiene el paso de la película.

El FILMAC 400 «Page Search» de 3M puede trabajar con película emulsionada, diazo y Kalvar, tanto en positivo como en negativo.

En resumen, un nuevo e interesante sistema aplicable ventajosamente en Archivos Generales, Procesos de Datos, Centros de Investigación, Bancos y allí donde el gran volumen de archivo de una empresa imponga una rápida localización de datos.

Según la citada agencia, haciéndose eco de informaciones llegadas a la ciudad fronteriza de Agartala, en el territorio indio de Tripura, las tropas paquistaníes y el denominado Ejército de Liberación de «Bangla Desh» libraban un violento combate a unos 20 kilómetros de Dacca, capital de Pakistán oriental.

No obstante se añade que dos ciudades en el noroeste de Pakistán oriental habían sido capturadas por el ejército paquistaní.—Efe.

## SACERDOTE Y TRESCIENTOS ESTUDIANTES ASESINADOS POR LOS PAKISTANIES EN UNA ESCUELA

Nueva Delhi, 13.—Las tropas paquistaníes ametrallaron a cerca de 300 estudiantes de una escuela local en la ciudad de Jessore, en el Pakistán Oriental, el pasado sábado, según comunica hoy la agencia india de noticias.

La información de la agencia, procedente de Shillong City, capital del estado indio de Assam, cita a las autoridades eclesiásticas de allí para decir que el párroco de Jessore (un misionero italiano de la congregación de San Francisco Javier) resultó muerto, por arma de fuego, juntamente con los estudiantes. Al parecer, los soldados del Pakistán Occidental aparecieron en la escuela, llamaron al párroco y a los estudiantes y los alinearon contra un muro de la escuela, dándoles muerte.—Efe-Upi.

## SE ADELANTAN LAS LLUVIAS MONZONICAS

Nueva Delhi, 13.—La agencia de noticias informa hoy que las anuales lluvias monzónicas habían llegado tempranamente a la parte oriental del Pakistán del Este, obstaculizando el movimiento de las tropas paquistaníes. Las lluvias con una anticipación de cuatro semanas, han alcanzado los distritos de Comilla, Chittagong y Sylhet, según comunica la citada agencia.

Durante las torrenciales lluvias monzónicas, los ríos y canales del Pakistán oriental se convertirán en medios cada vez más importantes para el transporte.—Efe-Reuter.

## CELAN

Los rebeldes se refugian en la selva Colombo, 13.—Varios helicópteros

han despegado hoy de Colombo con la misión de combatir a los insurgentes que se han reclinado en las zonas selváticas del país. El Gobierno ha dicho que aún quedan algunos focos de resistencia, pero que son más bien pocos.

Un portavoz oficial ha señalado que los «terroristas» están evitando choques directos con las fuerzas armadas.—Efe-Reuter.

## Se agrava el estado de subversión en Córdoba (Argentina)

Buenos Aires, 13.—El anunciado paro general en Córdoba para el día 15 del corriente prolonga y agrava el estado de subversión en que se halla dicha provincia desde hace tres años, según comenta hoy el matutino «La Prensa».

Señala el diario que la sucesión de huelgas, conflictos laborales de toda índole, tumultos, ocupación de fábricas, secuestro de empresarios o de personal dirigente, saqueos y depredaciones, así como el pillaje callejero impune, todo ello «organizado y dirigido por grupos de directivos sindicales, continúa sin esperanzas de terminar».

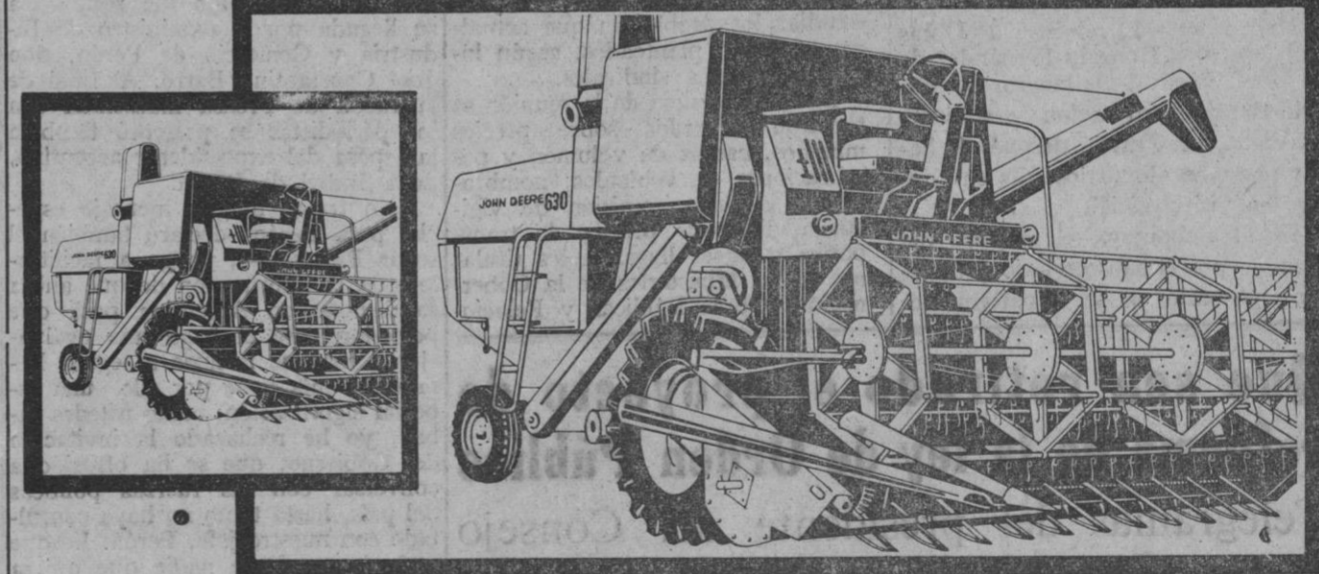
«En estas circunstancias—subraya—es preciso que el Gobierno examine a fondo el problema que allí se presenta y no demore las grandes soluciones que puedan restablecer la normalidad y poner fin a un clima de beligerancia cuyos perjuicios son incalculables».—Efe.

## Peticiones de la C. G. T.

Buenos Aires, 13.—Un extenso documento en el que se fija la posición del movimiento obrero frente a los problemas sociales, políticos y económicos, entregará el Consejo Directivo de la Confederación General del Trabajo al Presidente Lanusse durante la entrevista de hoy.

En el ámbito político se pide una amplia amnistía, anulación de órdenes de detención para gremialistas, devolución del cadáver de Eva Perón a la C. G. T., restitución del derecho de libertades individuales que contempla la Constitución y permitir el regreso de Juan Domingo Perón.—Efe.

# Compre una John Deere: será como tener dos



## Cosechadora JD 630 + Concesionario John Deere

- Plataforma de corte de gran capacidad.
- Separación máxima en la unidad de trilla por su cilindro de gran diámetro y gama de velocidades.
- Gran despeje entre sacapajas y capot que permite aventar la paja y separar con toda efectividad los granos restantes.
- Cribas regulables de movimiento contrapuesto, que combinadas con la potencia sopla del ventilador realizan una perfecta limpieza del grano.
- Amplia y confortable plataforma del operador, desde donde se controlan y accionan todos los mecanismos de la máquina.
- Motor Diesel de 6 cilindros, 4 tiempos y 100 C.V.
- Dirección hidrostática.
- Alta velocidad de trabajo.
- Instantánea puesta a punto de la máquina, para cambios de cultivos.

Y además... Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta. Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario: ALMACENES FERNANDEZ - San Facundo, 3 - SEGOVIA

Concesionario de VICTOR; colonias y productos de tocador para hombres



## "GUERRA DE LOS CAMIONEROS"

### BROTOS DE VIOLENCIA EN SANTANDER

Se detuvo a siete personas que formaban un "comité de vigilancia"

Puestas después en libertad se restableció la normalidad seguidamente

En los momentos de los disturbios habían rajado las 16 ruedas de un "trailer" valoradas en 80.000 pesetas

Santander, 13.—Ha finalizado a media tarde de hoy la situación conflictiva surgida entre los transportistas santanderinos, que esta mañana efectuaron un paro total como protesta por la detención de siete de sus compañeros, llevada a cabo ayer noche por la Guardia Civil de Laredo.

La normalidad ha sido posible, sobre todo, al anuncio de que los detenidos habían sido puestos en libertad, gracias a las gestiones de las autoridades santanderinas. Esta noticia llegó en el momento de la reunión que tenían lugar en la Casa Sindical, entre los representantes más significativos de los propios camioneros y los dirigentes sindicales del transporte, que trataban de llevar las aguas a su cauce normal.

#### INCIDENTES CON GRAVES DAÑOS

Al parecer, a la altura de Laredo fue advertido por un grupo de camioneros de los que componen el comité de vigilancia—que actúa por su cuenta y sin permiso oficial—un camión de otra provincia, al que pincharon las 16 ruedas del mismo. La Guardia Civil detuvo a los siete miembros del comité, que pasaron a disposición de la autoridad judicial.

Grupos de transportistas se reunieron hoy en la Casa Sindical para pedir la libertad de dichos camioneros. Dirigentes sindicales del transporte conversaron con ellos para hacerles desistir de su actitud, y al mismo tiempo aconsejaron que eviten los actos de violencia de que han sido víctimas transportistas de matrícula de otras provincias, como en el caso de uno de Valencia, al que en el alto de Jesús del Monte le fueron rajadas las 16 ruedas del "trailer", lo que supone una pérdida de 80.000 pesetas.

#### INQUIETUD ENTRE LOS CAMIONEROS DE BILBAO

Bilbao, 13.—Durante el día de hoy, un 50 por 100 de los tres mil camioneros que, aproximadamente, hay en esta provincia, han manifestado a través de sus representantes sindicales su inquietud por el incumplimiento de las tarifas en vigor, aprobadas por la Asamblea Sindical Nacional de Transporte, celebrada en Madrid el 18 y 19 de enero de 1967.

Más de medio millar de camioneros se han negado durante el día de hoy a cargar sus vehículos en señal de protesta.

#### ACUERDOS DE LOS TRANSPORTISTAS DE VALLADOLID

Valladolid, 13.—Más de cien transportistas, pertenecientes a la Agrupación de Servicio Público Discrecional de Mercancías, se han reunido en la Casa Sindical para estudiar los problemas que actualmente tienen planteados, según informan fuentes sindicales.

En el transcurso de la reunión se tomaron acuerdos sobre precios mínimos, cargas de volumen y paralizaciones de vehículos; nombramiento de una comisión de vigilancia, listas de precios de transportes y hacer llegar a los titulares de los Ministerios de la Gobernación, Obras Públicas y Relacio-

nes Sindicales la necesidad de una urgente solución de los problemas de transporte de mercancías. (Resumen de Cifra y Logos.)



Barcelona.—Han sido embarcados tres mil quinientos treinta y dos Seat 600 con destino a Finlandia. Este es uno de los más importantes envíos realizados por una fábrica española de automóviles.

### EL MINISTRO DE AGRICULTURA sufre fractura de varias costillas

El ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Báxter, ha sufrido la fractura de varias costillas. Durante los pasados días de Semana Santa, el señor Allende estuvo descansando en su finca, en la provincia de Guadalajara. Cuando estaba poniendo la montura a un caballo, para hacer ejercicio de equitación, el caballo se espantó, y oprimió al señor Allende contra una pared de la cuadra, ocasionándole la fractura de varias costillas.

No obstante, el ministro ha continuado haciendo vida normal, y estos últimos días asistió a diversos actos oficiales en Zaragoza. El diagnóstico médico no señala gravedad, por lo que el señor Allende, protegida la parte del cuerpo lesionada por un vendaje, puede continuar desempeñando sus actividades.—(De «Ya».)

### REGRESO Fernández de la Mora

Madrid, 13.—El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, en avión procedente de Viena, vía Zurich, después de haber permanecido varios días en Grecia, en visita oficial.

En el aeropuerto, el ministro fue recibido por el subsecretario y directores generales de su Departamento.

### Que sea retirado el proyecto de reforma de la ley de Orden Público Telegramas del presidente del Consejo General de la Abogacía

Madrid, 13.—Tres telegramas, en los que se pide que el proyecto de ley por el que se modifican diversos artículos de la ley de Orden Público sea retirado de las Cortes han sido dirigidos al vicepresidente del Gobierno, al presidente de las Cortes y al ministro de Justicia, por el presidente del Consejo General de la Abogacía, don José Luis del Valle Iturrriaga.

En los citados telegramas, el presidente del Consejo de la Abogacía pide que el proyecto de ley por el que se modifican determinados artículos de la ley de Orden Público de 30 de julio de 1959 sea retirado de las Cortes para someterlo a informe del Consejo General de la Abogacía Española o de la Comisión General de Codificación. «En todo caso —añaden los telegramas—, se solicita una prórroga del plazo de presentación de enmiendas al proyecto».

Finalmente afirma que el artículo 46 del proyecto va contra los derechos inalienables concedidos de antiguo a los Colegios de Abogados.

#### APOYO

Igualmente, ha enviado otro telegrama al presidente de las Cortes, en el que le informa del telegrama enviado al vicepresidente del Gobierno y le ruega, en nombre de la Abogacía española, el apoyo necesario

para evitar el gravísimo perjuicio que podría inferirse al estado de derecho proclamado por las Leyes Fundamentales.

El artículo 46 del proyecto de ley, citado expresamente en los telegramas, señala que «las partes podrán designar letrados para su defensa, pero si por cualquier causa dejaren de comparecer o de actuar los elegidos, el órgano judicial acordará, por insaculación de entre los que figuren en las listas del Colegio de Abogados respectivo, el nombramiento de uno o varios abogados de oficio, quienes no podrán excusarse de la defensa sin un motivo personal y justo, sobre el que resolverá de plano el juez o Tribunal que conociere las actuaciones, incurriendo aquéllos, en otro caso, en responsabilidad criminal».

Los artículos que se pretenden modificar con el proyecto de ley son el 19, 21, 22, 23, 24, 43, 44, 45, 46 y 47 de la ley de Orden Público de 30 de julio de 1959.—Cifra.

### El representante de Perón en Argentina llegó a Madrid y se entrevistó con el general

«Es absolutamente necesaria su presencia ahora en Argentina para la pacificación y conciliación del país»

Madrid, 13.—«Es absolutamente necesaria para nuestro país la presencia de Perón en Argentina ahora. Sólo esto conseguiría la condición y pacificación», ha manifestado el delegado del expresidente en Argentina, don Jorge Paladino, llegado a Barajas a las once de la mañana, en un avión de Aerolíneas Argentinas, pero no se ha presentado a los informadores, sino cuarenta minutos más tarde.

El señor Paladino fue recibido a su llegada por el exministro de Industria y Comercio de Perón, don José Constantino Barro. Al final de la rueda de Prensa mantenida con los periodistas se presentó también la esposa del expresidente argentino, doña Isabel de Perón.

«No traigo ningún mensaje especial para Perón—declaró también el señor Paladino—; vengo a facilitar toda la información de que ahora se dispone en Argentina para que posteriormente él haga una evaluación y marque la línea a seguir. Esta visita mía tiene por ello una especial significación: como ustedes saben, yo he rechazado la invitación del Gobierno, que se ha ofrecido a conversar con las fuerzas políticas del país, hasta tanto no haya consultado con nuestro jefe, Perón. Lo que está claro es que nadie que quiera hacer algo por Argentina ahora puede prescindir del general.»

#### DESDE QUE SE FUE EL GENERAL

«Todo fue muy mal desde que se fue Perón, en 1955—ha añadi-

do el señor Paladino—, y desde entonces se ha seguido un grave proceso de deterioro. Incluso se ha

#### Cinco enmiendas a la totalidad del proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables

Hasta el momento han sido presentadas en las Cortes Españolas cinco enmiendas a la totalidad del proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables.

Son primeros firmantes de las citadas enmiendas los señores Fernández de la Vega (presidente del Sindicato Nacional de Ganadería), Fernández Daza (representante de los empresarios del Sindicato de Ganadería), Esperabé de Arteaga (representante de la familia por Salamanca), Gómez Lozano de Sosa (representante de la familia por Cáceres) y Robina Domínguez (consejero nacional por Badajoz).—(De «Ya».)

### No hay ningún caso, actualmente, de paludismo en Barcelona

Ha manifestado el delegado de Sanidad de la provincia

Barcelona, 13.—«No hay actualmente en Barcelona ningún caso de paludismo», ha manifestado a un redactor de Pyresa el delegado provincial de Sanidad, doctor Bravo Morate.

Según el doctor Bravo, entre los meses de enero y febrero pasados se produjeron 17 casos de esa enfermedad, provocados por transfusiones de sangre, extraída a emigrantes africanos. La Delegación Provincial de Sanidad tomó las medidas oportunas, extremando los reconocimientos médicos a que son sometidos todos los donantes, pero en ningún momento se llegó a prohibir la extracción de sangre a extranjeros, según se ha dicho en algunos periódicos catalanes.

Por último, el doctor Bravo Morate señaló que el principal problema consiste en que Barcelona no llega a autoabastecerse de sangre gratuita, a pesar de las campañas desarrolladas a este respecto.—Pyresa.

### ¿VENCIDO EL CATARRO COMUN?

UNA NUEVA DROGA, «NPT 10.381», LE CURA EN 24 HORAS

Descubierta por un doctor de Chicago, está dando resultados sorprendentes en Argentina, incluso contra otras varias infecciones

Chicago, 14.—Una nueva droga, capaz de curar el "incurable" catarro común en veinticuatro horas ha obtenido resultados sorprendentes en la Argentina, y el Gobierno ha dado su aprobación para que sea utilizada en los seres humanos.

#### DESCUBIERTA EN CHICAGO

La droga, conocida por «NPT 10381», fue descubierta por el doctor Paul Gordon, de la Escuela Médica de Chicago, quien presentó ayer un informe ante la Federación de So-

cialidades Médicas de Biología Experimental.

El doctor Gordon declaró que la droga—un compuesto orgánico sintético—puede eliminar las infecciones virales y parece actuar mediante la

estimulación de la maquinaria genética celular, capacitándola para destruir virus mediante su propio sistema de defensas.

#### CONTRA EL CANCER

La nueva droga también se está ensayando para determinar su efecto contra el virus canceroso. Veinte centros médicos en Estados Unidos, Alemania occidental y Méjico realizan ensayos en los seres humanos. Los médicos han informado que la fiebre, dolor de cabeza, debilidad, inapetencia y taquicardia debida a virus infecciosos, desaparecen en 24 horas.

#### OTRAS INFECCIONES

La droga está registrada en la Argentina para el tratamiento de la gripe, infecciones de las vías respiratorias bajas, incluyendo el catarro común, sarampión, hepatitis viral, encefalitis viral, herpes y rinofaringitis. Efe-Reuters.

### ESPECTACULAR subida del precio DEL ESTAÑO EN LONDRES

5.000 pts. más en tonelada

Londres, 13.—El precio del estaño ha registrado hoy una espectacular subida, de 30 libras esterlinas (5.000 pesetas) la tonelada, en el mercado londinense, como consecuencia de la decisión del Gobierno norteamericano de suspender las ventas de sus "stocks", anunciada hoy.

Las cantidades de estaño disponibles en el mercado libre aumentarán considerablemente sus precios como consecuencia del embargo, cuya duración es indefinida, y hoy la sesión terminó con el estaño a un precio de 1.490 libras esterlinas la tonelada métrica.—Efe.

### APROBACION del convenio colectivo de las empresas destiladoras de mieras

Madrid, 14.—Se aprueba el convenio colectivo sindical interprovincial para las empresas destiladoras de mieras y sus trabajadores suscrito el 11 de febrero de 1971, según resolución de la Dirección general de Trabajo, que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

El convenio que entrará en vigor por el principio de retroactividad desde el día uno de enero de 1971, regirá en todas las provincias del territorio nacional peninsular, balear y Canarias, quedando excluidos del mismo las provincias africanas.

También publica detalladamente los apartados siguientes: compensación y absorción de mejoras, salarios, gratificaciones, beneficios, vacaciones, previsión social, premios jubilación y las tablas salariales con arreglo a la categoría profesional.—Cifra.

### Próximo acuerdo comercial con Checoslovaquia

Madrid, 13.—El subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales, Carlos Robles Piquer, presidirá la delegación española que a partir del próximo día 26 negociará en Praga el establecimiento del primer acuerdo comercial intergubernamental en Checoslovaquia.

Al término de las conversaciones se espera que sea establecido el primer acuerdo comercial de carácter intergubernamental a largo plazo y un acuerdo de pagos por el que se pasará de moneda "clearing" a moneda convertible.

Hasta el momento se ha acordado la plena convertibilidad en los pagos con los siguientes países del Este: Hungría, Polonia, Yugoslavia, Rumania y Bulgaria, y existen relaciones consulares con estos mismos países y con Checoslovaquia.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO